

---

**Dodatok č.1 k**  
**ZMLUVE O PRIPOJENÍ A POSKYTOVANÍ VEREJNEJ**  
**ELEKTRONICKEJ KOMUNIKAČNEJ SLUŽBY -**  
**vysielanie rozhlasového programu v pásme stredných vln zo dňa**  
**28.4.2009 (ďalej len „Zmluva“)**

---

**I.**  
**Zmluvné strany**

**1.1. Podnik**

Obchodné meno: Towercom, a.s.  
Sídlo: Cesta na Kamzík 14  
831 01 Bratislava

IČO: 35 364 568  
DIČ: 20 22 20 1709  
IČ DPH: SK 20 22 20 1709

Zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,  
Oddiel: Sa, Vložka č.: 3885/B

V zastúpení: Ing. Ivan Peschl, generálny riaditeľ spoločnosti (CEO)  
Ing. Tomáš Rímeš, riaditeľ finančnej sekcie (CFO)

Bankové spojenie: XXXXXX  
Číslo účtu: XXXXXX  
IBAN XXXXXX

(ďalej len ako "**Podnik**")

**1.2. Účastník**

Obchodné meno: Rozhlas a televízia Slovenska  
Sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava  
IČO: 47 232 480  
DIČ: 2023169973  
IČ DPH: SK 20 23 16 9973  
V zastúpení: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ  
Zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,  
Oddiel: Po, Vložka č.: 1922/B

Bankové spojenie : XXXXXX

(ďalej len ako "**Účastník**")

(ďalej spolu aj „zmluvné strany“)

Zmluvné strany uzatvárajú tento dodatok č. 1 k Zmluve.

## II. Úvodné ustanovenie

Zmluvné strany sa dohodli, že v súlade s článkom 8. ods. 8.2 Zmluvy na zmene a doplnení zmluvy nasledovne.

## III. Predmet dodatku

1. Pôvodné znenie Čl. 1., bod 1.3. Zmluvy sa vzhľadom na zmenu legislatívy v oblasti elektronických komunikácií mení nasledovne:

*„1.3. Podnik a Účastník uzatvárajú v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len „Obchodný zákonník“) a § 44 zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v platnom znení (ďalej len „zákon o EK“), ďalej zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o vysielaní a retransmisii“), a zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov túto zmluvu o pripojení a poskytovaní verejnej elektronickej komunikačnej služby - vysielanie rozhlasového programu (ďalej len „Zmluva“).“*

2. Pôvodné znenie článku 6 Zmluvy sa nahrádza nasledovným znením:

*6.1. „Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, s výnimkou vysielania na vysielacom Nitra - Jarok, pričom v tejto časti sa zmluva uzatvára na dobu určitú, a to do 30.9.2020.*

*6.2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Účastník zmluvu v časti týkajúcej sa vysielania Nitra - Jarok predčasne, t.j. pred uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená ukončí bez toho aby došlo k porušeniu povinností zo strany Podniku a/alebo zánik resp. ukončenie Zmluvy spôsobí (najmä nie však výlučne zavineným porušením povinností z tejto Zmluvy vyplývajúcimi), zaväzuje sa Podniku zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške Ceny za službu, na ktorej zaplataenie by Podniku vznikol nárok v prípade, ak by k ukončeniu Zmluvy pred uplynutím doby trvania Zmluvy nedošlo.*

*6.3. Túto zmluvu v časti okrem poskytovania služby prostredníctvom vysielania Nitra - Jarok môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak nastane niektorá zo skutočností podľa § 44 ods. 11 a 12 zákona o EK. Výpovedná lehota je pre obe zmluvné strany 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej strane.*

*6.4. Od tejto Zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak nastane niektorá zo skutočností podľa § 44 ods. 7, 8 a 10 zákona o EK. Účinky odstúpenia nastávajú k prvému dňu nasledujúceho mesiaca po doručení oznámenia o odstúpení od zmluvy. V prípade odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany s ohľadom na charakter plnenia dohodli, že si nebudú vracat' už poskytnuté plnenia a najneskôr do 10 dní odo dňa odstúpenia od zmluvy sa dohodnú na finančnom vysporiadaní.*

*6.5. Zmluva môže byť ukončená Dohodou zmluvných strán*

3. Pôvodný bod 5.1 článku 5 Zmluvy sa nahrádza nasledovným znením:

*„5.1. Účastník je povinný zaplatiť Podniku za Službu cenu určenú v Prílohe č. 2.1, ktorá je súčasťou Zmluvy.“*

4. Pôvodná Príloha č. 2 Zmluvy „Technická špecifikácia, miesto poskytovania verejnej elektronickej komunikačnej služby a Cena za poskytovanú verejnú elektronickej komunikačnú službu - vysielanie rozhlasového programu v pásme stredných vln“ sa nahrádza Novou prílohou č. 2.1 „Technická špecifikácia, miesto poskytovania verejnej elektronickej komunikačnej služby a Cena za poskytovanú verejnú elektronickej komunikačnú službu - vysielanie rozhlasového programu v pásme stredných vln“ v znení v akom tvorí prílohu tohto Dodatku č. 1. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že do doby nedostupnosti podľa Prílohy č. 2.1. sa odlišne od úpravy Všeobecných podmienok poskytovania služby nezapočítava doba nedostupnosti z dôvodu plánovaných odstávok služby, doba nedostupnosti služby v dôsledku výpadku elektrickej energie dodávanej treťou stranou a pri vysielacom Nitra - Jarok nevyhnutnej doby inštalácie nového vysielacieho zariadenia.

## IV. Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené a tento dodatok sa stáva jej súčasťou.

2. Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť RTVS zverejniť tento dodatok podľa § 5a) z. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením dodatku v rozsahu platnej legislatívy.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
4. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v 2 (dvoch) vyhotoveniach v slovenskom jazyku, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č. 1 prečítali, jeho obsahu porozumeli a súhlasia s ním a na znak toho, že tento Dodatok č. 1 nebol uzatvorený v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa:

V Bratislave dňa:

Podnik:

Účastník:

**Towercom, a.s.**

**Rozhlas a televízia Slovenska**

.....  
Ing. Ivan Peschl  
generálny riaditeľ spoločnosti (CEO)

.....  
PhDr. Jaroslav Rezník  
generálny riaditeľ

.....  
Ing. Tomáš Rímeš  
riaditeľ finančnej sekcie (CFO)

Príloha č. 2.1 k Zmluve o pripojení a poskytovaní verejnej elektronickej komunikačnej služby - vysielanie rozhlasového programu v pásme stredných vln

**Technická špecifikácia, miesto poskytovania verejnej elektronickej komunikačnej služby a Cena za poskytovanú verejnú elektronickú komunikačnú službu vysielanie rozhlasového programu v pásme stredných vln.**

**1. Technická špecifikácia**

Vysielanie je zabezpečené stredovlnnými vysielacími na frekvenciách pridelených Účastníkovi. Šírenie modulácie vysielacími je monofónne.

<b>A.) Čížatica</b>	<b>702 kHz</b>	<b>výstupný výkon vysieláča</b>	<b>5 kW</b>
<b>B.) Nitra - Jarok</b>	<b>1098 kHz</b>	<b>výstupný výkon vysieláča</b>	<b>10 kW</b> (etapa č.1)
	<b>1098 kHz</b>	<b>výstupný výkon vysieláča</b>	<b>25 kW</b> (etapa č.2)
<b>C.) Rimavská Sobota</b>	<b>1521 kHz</b>	<b>výstupný výkon vysieláča</b>	<b>10 kW</b>

B.)

Na vysieláč Nitra - Jarok sa vzťahuje povinnosť Podniku zabezpečiť poskytovanie Služby s ročnou dostupnosťou podľa čl. 7 bod 7.1.9 Všeobecných podmienok poskytovania verejných služieb - prenos rozhlasovej programovej služby prostredníctvom analógovej terestriálnej siete (ďalej len VOP) počas celej doby platnosti Zmluvy.

Navýšenie výkonu vysieláča Nitra - Jarok z 10 kW (etapa č. 1) na 25 kW (etapa č. 2) sa plánuje k 1.10.2017. Uvedená výkonová zmena bude Podnikom Účastníkovi písomne oznámená.

Podnik sa súčasne zaväzuje, že ročná dostupnosť Služby S, tak ako je definovaná VOP neklesne od začiatku etapy č.2 do 30.9.2020 pod 99,6 %. Zmluvné strany sa dohodli, že uvedená podmienka je nevyhnutná pre právo podniku na uplatnenie zmluvnej pokuty podľa článku III, ods.2. bod 6.2 tohto Dodatku.

C.)

Na vysieláč v Rimavskej Sobote s výkonom 10 kW sa nevzťahuje povinnosť Podniku zabezpečiť poskytovanie Služby s ročnou dostupnosťou podľa čl. 7 bod 7.1.9 VOP počas celej doby platnosti zmluvy.

Podnik sa súčasne zaväzuje, že ročná dostupnosť Služby S, tak ako je definovaná VOP neklesne pod 91 %. Zmluvné strany sa dohodli, že uvedená podmienka je podstatnou zmluvnou podmienkou podľa § 44 ods. 8 zákona o EK.

Spustenie vysielania pre lokalitu Rimavská Sobota sa plánuje k 1.10.2017, čo Podnik Účastníkovi písomne oznámi.

Modulácia k týmto vysieláčom je poskytovaná zo satelitu Astra 23,5°E a je zabezpečovaná prostredníctvom paraboly a satelitného prijímača. Modulácia programového okruhu Rádio Patria je doplnená programovým okruhom Rádio Devín. Programovú náplň tohto okruhu, ako aj jej prepínanie po obsahovej stránke zabezpečuje Účastník.

Vysielanie je zabezpečované 24 hodín denne.

**2. Cena za poskytovanú službu**

Cena za Službu je cena dohodou, a je uvedená ročne v eurách (EUR) bez dane z pridanej hodnoty.

Cena za Službu satelitný príjem prenos Modulácie na Vysielač a šírenie rozhlasového programu analógovým stredovlnným Vysielačom:

<b>Čižatice</b>	<b>702 kHz</b>	<b>5 kW</b>	<b>29 502,91 EUR</b>
<b>Nitra - Jarok</b>	<b>1098 kHz</b>	<b>10 kW</b>	<b>84 318,79 EUR</b>
	<b>1098 kHz</b>	<b>25 kW</b>	<b>101 181,00 EUR <sup>1)</sup></b>
<b>Rimavská Sobota</b>	<b>1521 kHz</b>	<b>10 kW</b>	<b>19 316,09 EUR <sup>2)</sup></b>

<sup>1)</sup>cena za službu pre lokalitu Nitra - Jarok sa navýši z 84 318,79 EUR na 101 181,00 EUR k dátumu, ktorý bude uvedený v písomnom oznámení Podniku, a to v súlade s reálnym dátumom spustenia prevádzky s navýšeným vyžiatym výkonom 25 kW.

Odo dňa platnosti a účinnosti tohto Dodatku po deň predchádzajúci dátumu uvedenom v Oznámení o navýšení výkonu na vysielacom Nitra – Jarok sa bude platiť nižšia cena t.j. 84 318,79 EUR ročne bez DPH.

<sup>2)</sup>cena za službu pre lokalitu Rimavská Sobota sa začne uplatňovať od dátumu, ktorý bude uvedený v písomnom Oznámení Podniku, a to v súlade s reálnym dátumom spustenia prevádzky.

Daň z pridanej hodnoty bude účtovaná v súlade s právnymi predpismi platnými v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia.

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

Podnik:

Účastník:

**Towercom, a.s.**

**Rozhlas a televízia Slovenska**

.....  
Ing. Ivan Peschl  
generálny riaditeľ spoločnosti (CEO)

.....  
PhDr. Jaroslav Rezník  
generálny riaditeľ

.....  
Ing. Tomáš Rímeš  
riaditeľ finančnej sekcie (CFO)